

INCHAI

DJEDID

II63

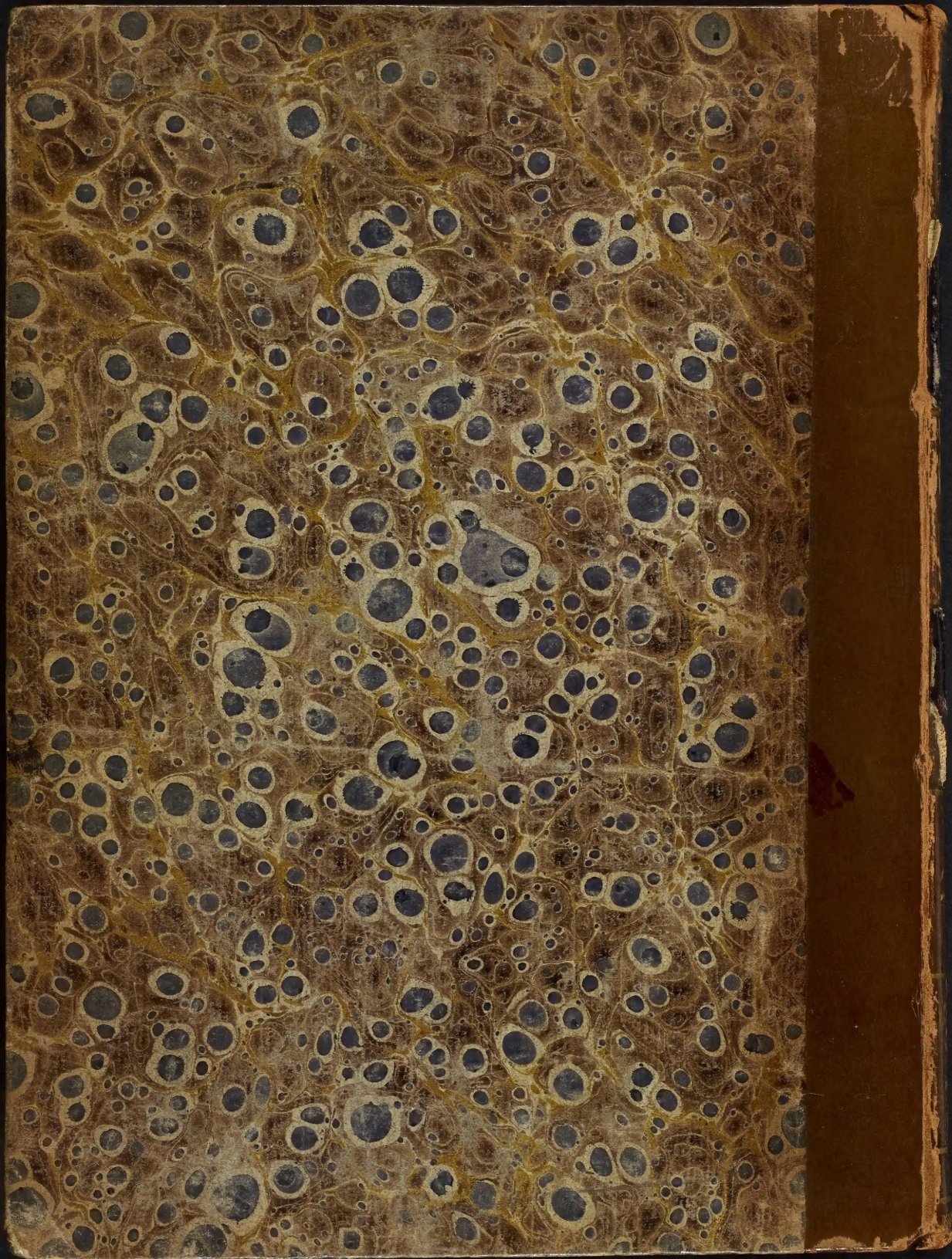
ÉCOLE ROYALE

DES JEUNES

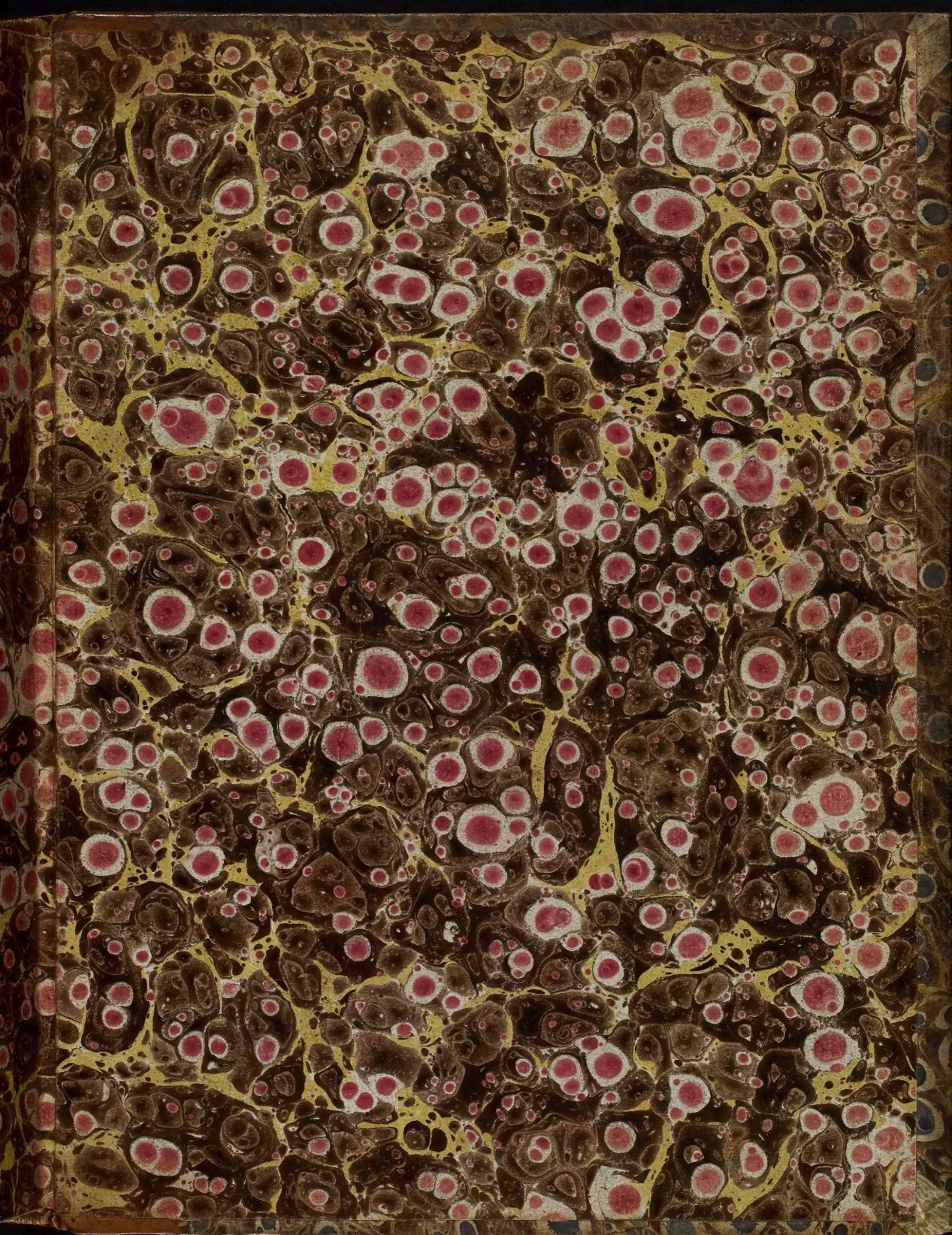
DE LANGUES

DE PARIS

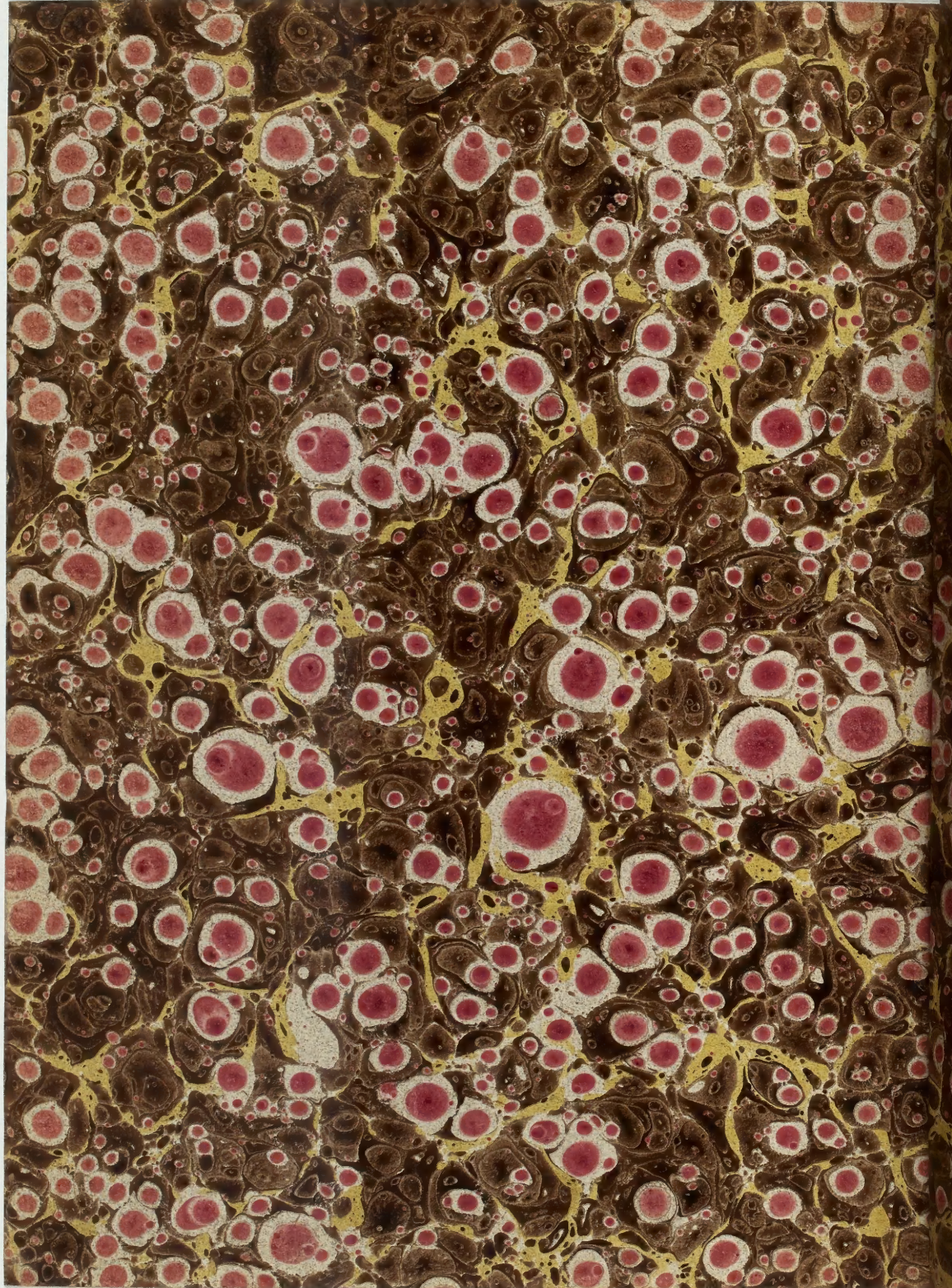














421

160



١١٦٣  
انشاء جديد

Inchaï Djèdid .

Modèles de lettres & d'actes ,  
en turc . —

1163 .







[illegible]



اولوب ولام  
تب روز ولام  
مرو ولام  
رید ولام  
مردو ولام  
مردو ولام  
مردو ولام  
مردو ولام  
مردو ولام  
مردو ولام



زیره  
 شکر که عقیدت را اولی مضی  
 خبری و غمی کما و قومی روز و تغییر لایزال  
 بوطرفه و خیار و محافظه ای جواب  
 لازم از پخته بوزن بوی و غمی بنوا روز و امر و فطرت  
 صادر از لوریه مسیحی محل و حرکت از نور بوطرفه  
 زیره ای جواب بر مقدار خرد و جلد از سال  
 بیرون کند و غمی جا



باقی هیش  
عز و اقبال طالع و قوت از در  
مردود و **تاجان خضر پهلوان صدر آعظم** قوت و  
آصف شاه سلیمان شاه سرتو  
وزیر آصف شاه حضرت شیخ شیک  
بلور جلیق شاه و سوره معج غنور  
فروسی ریه و دودمانی علیای  
مفضل لطیف فرخ افزار  
ارضا تعلیم



و تکریم و توقیر  
 و اضلاع به و بر و عوالم  
 و خفا و محبت مقرو و غرر نسیم و انقیاد  
 مشهور از خاف و اهرار و پشیمانی و کرمی و خوار  
 و تکریم و مرعی و مووی قلندر و بی سحر و مکر و فتو  
 و خفا و از نهای غیب و بوی و کرمی و خوار و بوز  
 و تکریم و توقیر و تکریم و توقیر  
 و تکریم و توقیر و تکریم و توقیر



[illegible]



بونما اور  
 مغرور و رنجنا  
 معنای قبیح  
 فاخر و لای و لای و یای  
 زیبا  
 بویہ معلوم و نلیر  
 مبارک قلب  
 بویہ معلوم و نلیر  
 مبارک قلب  
 بویہ معلوم و نلیر  
 مبارک قلب



غالبی از ارباب عیون

بیورکنزبار الوزیر فی محمدی و ولین افروغی

مختبب تخریب اول نور

خان

صدر اعظم  
آخضر تلین داتار خان  
مکتوب

بلند اریو

شرف اریو کامکار کامکار و قربی و بولج

لورد و ولینو شیخ و سارو خان و حبیب و حبیب  
رنگار و ولینو افروغی و ولینو  
خدیج خدیج و ولینو  
حبیبی



صوب ساری  
 روز به جان جهانند چو پرور  
 شبنامه لودها چو عالم تاب و زوهر و همی  
 متجابه کمال تعظیم و تکریم و توفیق اختراع به از تحاف و اهدا فدی  
 بیافند از نیک عالم غایب لودها خیر خورشید نوری از نمانند  
 از نهای غبار پرور که نور حدیثیم و لودها و شجاعت  
 پادشاه ایوب مسکون علیه و سلمه  
 علیه

نه

یا غفور و ربه

خضر تبارک و تعالی

اقدام جود

محبان

شعری و شنی

عبدی و عبدی

عبدی و عبدی

عبدی و عبدی

عبدی و عبدی



زنا و فساد

اثر از صف  
هجاب و صف  
مغروب و اوج  
مغروب و اوج

روحانی و روحانی

اثر السفر  
هنا بوج نصر منغورج اوتو  
المنغول وكنى صدار اودو  
لازم حاله اوتو منجنيق اوسرني حقيق اصله واري  
که منغورج منجنيق اوسرني حقيق اصله واري  
وزله

هابو بنصر  
 لدرم حاله ارونه و کلمه صبر  
 خط هابو بنصر  
 کرم ارونه کفار خا ارونه بنصر  
 ایدوب بوطرونه و کلمه صبر  
 اقلو حضر

لازم  
خطها بوج شوق منور  
کفایت کس از و  
رنگین مستحبه بر کو اقدم  
ایلیو با بود عجب وز لای  
ارغی ضیا و غار را  
اصل اکمل و او جاقلو حاضر  
یعنی ایوب

خطها بود  
از نوبت چنانچه بر کوه از قدم  
مال و اولدنی ضیاع و غار را و دیو بای و طر  
خطای و اولدنی و اولدنی و اولدنی و اولدنی  
و اولدنی و اولدنی و اولدنی و اولدنی

حاج محمد باقر  
مال و اولاد کنی ضیا وغیرہ  
خطامہ و اولاد اکرلے و  
و جان او بوجہ رجوع  
تنبہ

4

شاید و جنوب

نیکبخت و نیکو  
مرد و بی بی و بی بی و بی بی  
نقد و کفار و بی بی و بی بی  
کنز و اهل و بی بی و بی بی

رونگی چا پوئل و قندہ کنکار و لیلی  
بویدہ معلو و تلکیز او لهان  
سار و طعم افزو با بر  
تختی بی

روید  
کند بر بوبه  
منتقام  
از خد  
ارده  
اصی  
فجی  
هزار  
عمرو  
الحاکم  
و شد  
نی  
یک  
ناله  
تحدی  
کار

اخذ و تصدیق  
 زعفران صاحب ایدیه و بی بی  
 تیمار خان خضری  
 فارس مبله و شاهان فارس  
 سلطان

2



و جغیاری و فزونی ۱۵۵

وہابیہ

[illegible]

فوز مع مر  
کدام کاری دارد  
خداوند خدایا چه چیز چنانکه با تو  
نمی توانی شکست خورد و از غلبه تو فرار کنی

لطفه غفرانی طغیان خنده  
آه لاله خاله کرمیاجه  
نیلین

لکھنؤ خلع  
کر بلند باغ و فاماں لانا نظر کر دینا  
و شجره منبلی ملک و درختیان خاکه کر دینا  
ارجمان کنده و زلف و غریبه بلبلیان  
خانه

رستم ارجاسار جوانه  
 صاحب خانه  
 رستم ارجاسار جوانه  
 صاحب خانه

صحن رسیده است  
مرعی و موی قلند را صکر خضر بنید  
خورشید نورینه از نهای غلصه فرو بوی سدر و خوند  
بنیاد و غلیم استبداد الحاج سلیمان افغان کلو بنایه تندیها بوند که  
ورگاه بیجی فوجی با استبداد نوروز فیروز و مقدم و رفه  
رمانا به فوج نوروز فیروز و ها بوند و  
صحنه کنند از روی ها بوند و  
بویغها از بوند



[illegible]

[illegible]



[illegible]

لید  
مدور تعجب

از خود و خروج از هدری

وکنی بوی از او و از اینک کرم حضرت شهریار قنبر

از پدر و غذا و بوی از اینک کرم حضرت شهریار قنبر

از خود و خروج از او و از اینک کرم حضرت شهریار قنبر

کرم و صاحبان بوی از اینک کرم حضرت شهریار قنبر

علاء و خنده از او و از اینک کرم حضرت شهریار قنبر

بر



۱۰۰

وزیر اعلیٰ  
عظامان بیدینہ  
منو قہر

وزیر ارکان  
عظامان بربانیه کلد و عصبیه  
ماترو فوئو ماکرو فوئو  
خبر حنیدین  
نیکبیم و وزیر اخلاص  
غیر نیلیم و اقبای موقوف  
خط احطافین ناثر اصفا  
زنگیر و مرعی و مؤوی  
فلسفون

معارف و تحریک

2

برو

معروض  
قدیم محبہ و محبوبی  
بوو کی بوند از قدم صدر او و دل  
جنت قارص قلعه کسی  
تکلیف از کفر و نفاق جناب  
تجارت سیر

بوسه بوی خوش  
مجنه قاصد قلعه  
فروان جی یکی حال استعدنی سحرار  
زیر و یکبار سفره  
و تمام و تمام  
در کار و نوا

[illegible]

از قضا اینست که هر چه در این عالم است  
محتاج به یوسف است و یوسف را تنها در این عالم

توضیحات و توضیحات



[illegible]

وزارت آبی و خاک

وزاری عظامند  
ایکلی طفلی آیشا کو مکسب  
خزینہ

وزارای عظامند  
ایکی طفلای پاشا الو مکتوب سفیرای ایچی تحریر  
خزینو فعلو بلورم پاشا خضر کین حذور غور مو فوریه  
انواع و رر عو صافیا و غرر شلبیا و افیا زخاف و اهدا  
دین خضر عا ارضیا مازری کما نبی اعلی و خذو حله  
محبان ازها و نور کد خذو فعلو نبی بلورم پاشا  
خزینو فعلو بلورم پاشا خضر کین حذور غور مو فوریه  
انواع و رر عو صافیا و غرر شلبیا و افیا زخاف و اهدا  
دین خضر عا ارضیا مازری کما نبی اعلی و خذو حله  
محبان ازها و نور کد خذو فعلو نبی بلورم پاشا

قاصد قلوی را در غفلت  
مخفی نماند تعبها را در غفلت  
نقد شعرا کا جع و تکبری متقاضی را در غفلت  
قوت استغری با فروغ عالم کسایا بر ویل متعابها و خوار عذیه  
موجب و بخت نازل اقتدار و لطف و لازم اقتضای اید و لازم  
بو کون و معدن تلذذ و توفان اول و اول و اول و اول  
و بیکار و بیار و توفان اول و اول و اول و اول



روحانی علاج

روحانی علاج اول

بهار غنچه انار نور فیر  
معه و بوی اطلال و طبع  
بوی صوب شمع و طبع  
بوی صوب شمع و طبع

بهار غنچه  
 سنن معبود بهار  
 صواب و بیدار  
 رضا و بیدار  
 صواب و بیدار  
 رضا و بیدار

بیجا قاریہ مفتوحہ علیہ  
 از قنداریہ یوسف و  
 یوسف خوجہ علیہ  
 علیہ

بیل قلمیله  
دلاهی او غوغا  
صالحان و غی و بیعیب فخر  
صالحان و غی و بیعیب فخر  
صالحان و غی و بیعیب فخر  
صالحان و غی و بیعیب فخر

حوالہ و حشر  
و کرم و کرم

چون

مجلس اول از فضیله

جلد پنجم

فروغی

[illegible]

غزل غزل  
قدیم مجیدی بوی کج بنفشه  
شاه خدای شاه خدای شاه خدای  
از غم افشای فرود افشای  
قدیر کز صدر لاله فرود افشای  
محبوب افشای قالدروب افشای  
از غم افشای تعبی افشای  
بار کوه خجل و نسیر  
و تنبیه



۱۸۵  
افزونده لعل  
اطلاق محفل و خاندان و زلف  
عرب و باری و غیری حبس نکره بخبر رسیدوب  
رضی روم جولانی داخل لطف قد فاری محافل و محفل  
کریه ببل و کونستان کلمه بیری فارش و حبس معای و نکر و محفل  
حفظ و خلعت رسید رجا جنب قلم به داخل لطف و محفل  
که کلمه لطف و زیور و غنی است  
نسبت رسید و رجا  
و غنی

[illegible]

سحر  
فوق

دعوت افروز و بر  
همایون چاوشان  
دعوت افروز و بر  
همایون چاوشان

مكتوب تحمید اور انوار

چاپخانه

زخم

[illegible]

چاپ شد

فردی

بافتن  
و

حضرتی و جو  
رفاعت بیانی و  
موج

رفاعت علیہ  
مختار



حلیہ و حلیہ

آریه و فلوغیو  
آرمبا و فلوغیو

موسم

[illegible]

بنام خداوند  
و عن انوار  
و عن انوار  
و عن انوار

و عن افکار  
روح بسیار خوش  
نرم از فغان  
بسیار از محبوب عالمی  
رضایت بسیار  
نشان

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيد المرسلين  
آل محمد الطيبين الطاهرين  
الرضا عليهم السلام  
وآلهم أجمعين



[illegible]



عالمی دانش و عواید  
تکلیف ریش و فکری  
بسیار خردی طرف  
روزه روز خوش  
از آن نوع برجام  
نقد نیاز و بوی  
نقد رنج و نیاز  
قلب و فکری و  
آزاد و موثر

مکتوب

فرخو بیکر اید عفو

تعمید

بسیار از قیامت عارفان

اقوال بدیه و غیره

حکایت

بعضی افکار و کلمات

ساز و ساز و ساز و ساز

نثری و نثری و نثری و نثری

نظم و نظم و نظم و نظم

و نظم و نظم و نظم و نظم

۱۹  
از خان زند  
و اهنگ زند  
صکک از نهای مخلصه بروج  
بنام تو مکتوب  
جلیق خندری حاله بوجیب  
افروز خندری با شش چاو شلفی خندری  
ارباب چای  
خندری قیام و بعضی قضاوه خندری لید ارکای رضوب  
زین الشعان ایشلور و مکرور بروج  
بی قاجار کند خندری  
یکه



بقدر کسایت  
بهر مندر و مختل از قوت و حال و عجز و غفلت  
خدا صر او کما او عید و اهل و عیال  
بوند از قدم و پستای او نماند  
و صول بود و بود و مخلص قدیم و محب کز و نیا و قدر و مصلحت  
زور و عای خبر از جای که نماند که ایله او فاء  
کمال یکدیگر از خبر از جای که نماند که ایله او فاء  
ایله از کتب و غرض



[illegible]



نیاز پیدا  
 جواب پیدا کردی بخانه  
 جواب پیدا کردی به صاحب  
 برو خند تو را  
 روز خند را پیدا کردی  
 ملا و پیدا کردی خند  
 سیدی را بخانه  
 کلوب پاش  
 پنهان خندند  
 روی

از شاه قصب

از فوجا بر

طرفه عبدالعزیز

سراسر قصب

عمرو و

تجهیز

از فوجا بر

طرفه عبدالعزیز

سراسر قصب

عمرو و

تجهیز

از فوجا بر

طرفه عبدالعزیز

سراسر قصب

عمرو و

تجهیز

از فوجا بر

طرفه عبدالعزیز

سراسر قصب

عمرو و

تجهیز

از فوجا بر

طرفه عبدالعزیز

سراسر قصب

عمرو و

تجهیز

از فوجا بر

طرفه عبدالعزیز

سراسر قصب

عمرو و

تجهیز

[illegible]



تجار کا عہدہ لکھام  
و شہداء اربعہ اول بہار حینہ  
نارہ نوروز فیروز و مقدم روزہ صحت و صحت  
بوفعہ ایچو خندہ و یکدی ایروب عبد اللہ کی یکدیروز و عمار ایک  
تجار حضور و آواز و صحت یوم و یوم و صحت ایچو خندہ و خندہ  
بہا فطری التندر بوفعہ ایچو خندہ و خندہ  
بوفعہ ایچو خندہ و خندہ

[illegible]

[illegible]



بیور قاری  
 و ز صوبه مخروم خصوصی بوزنه  
 و کی از نری و فی ظور ایندی بو فو نیکار تحیر  
 و ضعیف جوقه قو نری بیدار  
 و کوه اقدم و برک  
 باقی خلد و انچه و اوج بیخوش  
 و بعضی مولا و اقتضای بیخوش  
 و بعضی و فی و  
 و بعضی

صوفیہ  
افغانیہ

صودہ  
خز و قضا و اخذ فی  
خز و قضا و اخذ فی  
خز و قضا و اخذ فی

صوبہ افغانیہ  
خزائن و خزانہ رفیع و اقصا بویغہ  
حضرت نیر خاکن و صاحب حصول نیر اکندہ خدیو بیوہ  
سید اہتمام و قوام کوہ اقصا بویغہ و اقصا بویغہ  
نیر خاکن و قوام کوہ اقصا بویغہ و اقصا بویغہ  
نیر خاکن و قوام کوہ اقصا بویغہ و اقصا بویغہ

فیما بعد اگر اقوی غرضی از قضا لیدر این سبیل  
آنکه حضور و بوبه معلوم و در نزد کس از او

فیما بعد اگر کسی  
رضی باین طوفان  
حاجت خود را بخواهد  
رسد به این  
درست است

1875





بنده و عذر مندرج  
قدیم و عذر مندرج  
بوسه لطفا و کرمات مندرج  
التماس نامه عذر مندرج  
اروی و عذر مندرج  
کله کوشه عذر مندرج  
فلا عذر مندرج  
و عذر مندرج



خداوند عز و جل  
 بزرگ مقدور الهی بخوبی بداند  
 فاعلم حدیث متعلی خیر یورید  
 و منو صاحب و هم از قدر حضرتین  
 صاحب کتاب و هم از قدر حضرتین  
 عبودیت مصححین و هم از قدر حضرتین  
 کلامی از عوارضها و خصوصاً از صفاتی  
 پیوسته به عبد از صفاتی

صن  
فقط کما از روی سید  
بیواری ایچوا بوخصوصه زیر نیاز  
لغور یوزا بودی فی نیغ فرمای  
مردم  
کشد  
تسائله عام امنیه طافان وزیر سکتم قیود آن باشا خصمه

مسدود است و نه بهال رید  
از غم نفع و نه بهال رید  
ما کیده به حبیبی رقیب  
روی عیون به حبیبی رقیب  
میان فتنه و مرضی نینداری بود  
نزدیک کنی خطا را و موعود  
بوی خوش از ناز و آرا و دور  
چنین و چنین و چنین و چنین  
مها که بوی طرند از جود  
تایید

وکیل عدو حکمیری  
حضرت امام اروغی ایوب خاں غفر له  
صدر اروغی حجابی و سید طوبی و سید مامدی کوریوب  
نفلندی خبر و علوفه کوریوب و سید مامدی کوریوب  
مساعدی اروغی و غفر له و سید مامدی کوریوب  
فستای سید مامدی کوریوب و سید مامدی کوریوب  
حبیبی فیلوفی و سید مامدی کوریوب  
سید مامدی کوریوب





زقندار - نشق - محافظی وزیر مقبول

زقندار - قلعہ محافل  
روان کی

[illegible][illegible][illegible]

جای و  
جبهی زین فرو  
و نوح خندری و نوح زین فرو  
خط او و نوح و نوح  
و نوح و نوح

و جبهی رقبہ  
و فوج حضرت علی  
خطا و او و ما  
و عرو و و نلی



حکایت معجزه فارسی  
بجای اوزده فرمایا حج بپوشد  
و جب خدایا بجای بخیر بپوشد قلم فرمود که اود  
فرمایا اوزده خدایا اود فرمود که اود فرمود که اود  
کوندر کماله و اود فرمود که اود فرمود که اود  
و اود فرمود که اود فرمود که اود فرمود که اود



و خوشنمای  
 هابونا لیکه کند بیوب ویرلو  
 فغلق تحیری لیدوب بقیبری شیدیک چ روزه  
 انیق نفع فرما لوتنذر و طلبت بیوب با خط بیوب افه سفید رید  
 اول بهار اول طرفه کند یکا روز و سید اظهار عبودیت خدا  
 او مکرر قوتند عود و آیتد یکا و سید اظهار عبودیت خدا  
 الطاف علیه اصفاء روز قوتدی خط  
 اثر روز قوتدی خط  
 بیوب

اشیقاں و رعب و غریب

کتابخانه عمومی  
مکتوب اور صلواتی الیہ دیں سورج ایچو  
تو سارے تو و توجا طغیتو اقدم خضر سکد  
افلا یہ مکتوب بوال تعجب

از قلم یکتا و بزرگوار  
حضرت شیخ

حضرت

روضه خان و  
بعض اعالم دن مکه  
میں فاضلی  
لکھنؤ  
نظمی مجید اقبال خضرتی صوبہ  
نظمی مجید اقبال خضرتی صوبہ

بعض اعلیٰ  
مختص سرتو ضلع و جی کیم  
بج خبانا لودھا نئی قجہ لکھنؤ  
مختص لوفہ جانا خبانا پرور  
شیافہ

خبرنامه

ورونه لولان  
 ورونه صفای محبت افزونه  
 استن خطه خارج افتد جدی  
 از خلد املا و کلام  
 زبور و بیامان و فیض خلد نده معروض نیده جا کروی بوار  
 کسبانه و فاض حضرتی و جوو شیعی سحره مغرور کنی خطه لولان  
 حوا سبانه و فاض حضرتی و فیمایه و فیمایه و فیمایه  
 مغرور و محفوظ ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله ایله  
 بونزه اقدم جو قله و قله و قله و قله و قله و قله و قله  
 بوبه و بوبه و بوبه و بوبه و بوبه و بوبه و بوبه و بوبه  
 حوا و حوا و حوا و حوا و حوا و حوا و حوا و حوا

برق و شتاب و صوت

برقده و صول  
شرف خبا و صول  
قدیم محراب کز نعلین منو  
تقدیر کز ریحیه تسلیم تو فلان خلا  
بولدره بو مخلص قدیم محراب کز نعلین منو  
مولم جو و و تقدیر کز ریحیه تسلیم تو فلان خلا  
از غلام بوی

بولنده بود  
 لعل شب از روز و لعل عمر و وصال  
 از غم و غم شب از روز و لعل عمر و وصال  
 از غم و غم شب از روز و لعل عمر و وصال

اول و غیره  
کوکبزی  
قدیم جا  
نوشیدنی  
فصلی  
راوی  
سور



افزون بر

ایکجای پانچاگردن روم ایلی

بوفوال اوزره تحمید

قاضی عسکری اقلیدیه مکتوب

منذ بی نثیم کامک لبحم لای غرض جاوفاک سدر و توتو  
سند بی حضرت تدبیر معنوی ریب حاجا لودو  
سند افندم سید حضرت صوبه خدو عبودیه و ملا  
سند اصله و باغ اقلیدری و حلق تقدیم  
مروعه روز افزون و حلق و حلق  
کوشتن و حلق و حلق  
شماره

حب تقید  
اروب ایله تفتیب  
اولندون صبحی عرضده کینه ده  
ویع ویریری بوو کچ بنه ویتو ویتو موو تو  
خندری بو جیغ افروخته کز خفتن فوس و ایلدیری کجده  
اینگال جیو وور قلا رفلازه صحنه معیو و لعلی روزن  
ایسپیونری و فوجی بلدی قلاته  
صله ویدارونه

خالص خبر  
 خفته قندی و صانع وین  
 و جابری لید و کیم قلب نشد فطری نشد عدد  
 هان حله خفته برقرار و کیم یوندا از قدم طرف و جابوی  
 نما و کیم و فرستای او نماند مکتوبا محبت صدور و کیم بر وقت رابع  
 روفان و وصول بجا فتنه بومخلص قدیم مجید کیم و نیا و قد  
 صدور و محبت و های خبر از جابری کیم  
 تله کیم و لید و وفات  
 روز و کیم

نجم و شمس و قمر و کواکب

بنام و تلو چشمه سر  
حضرتی بونجه زاندا بر و خدای  
عزیز و محظوظ صاحب  
راختیار و مقلد کرم علیه ثروا و هوز منیب  
و احباب و پیوسته زیار رهبر فی جوهها  
تبعین اولاد افغان دشت  
مکتوب

جلد مخمور در کتب زوایا و محاسن و بوی و نیکبختی  
و اختیار و منفعت حرم علیّه  
قلعه لک یوقله سنه تعیین اولان آغالی و  
صدر عالی محمد اسنه مکتوب  
بقیه ال تحریک  
ارائه



و فکرو غنائو  
رو تو رفتند  
خضرو و غلامان  
و از بیداری صوب غرا  
ما کیده و جیبی  
معرض قدیم  
و فکرو غنائو  
رو تو رفتند  
خضرو و غلامان  
و از بیداری صوب غرا  
ما کیده و جیبی  
معرض قدیم

مجدد و جبهه و قهانه  
بغضبان جبهه و قهانه  
سفره به حکم کثرت و اولاد از قدس الیه  
عدو و خبر ایدوب مفتاح و خبر نفی جبهه و قهانه  
و حباب و یکی او و بیابان و خبر نفی جبهه و قهانه  
قلعه از فعل و خبر نفی جبهه و قهانه  
فلیح و بوز قهانه و خبر نفی جبهه و قهانه  
بوظیفه جبهه و قهانه و خبر نفی جبهه و قهانه

[illegible]

[illegible]



مجید فرزند  
 نیکبخت و رفیع مقول  
 وز راه نیکبختی و رفیع قید و دام چو بادی  
 افزون شناسند و صحت معوض قید و دام چو بادی  
 بود کج حیا سبزه و قوت حضرت و چو شمع  
 خط ایله ایستاد و شد سار و مو و تو افند  
 معانی قید و رفیع و چو قلم کسی محو کند  
 جمع و تحصیل و حلال و حرام  
 کلام

بسته  
مبارک که طرف و دریا  
عده کثرت حواله از و انجا کبری بیجا از حواله  
نخستین صفا و فضایی خبر کسند حواله از و انجا کبری بیجا از حواله  
بشار که کونیز بیجا بوز و کبری بیجا از حواله از و انجا کبری بیجا از حواله  
روشنایان غلوه کبری بیجا از حواله از و انجا کبری بیجا از حواله  
روشنایان غلوه کبری بیجا از حواله از و انجا کبری بیجا از حواله  
روشنایان غلوه کبری بیجا از حواله از و انجا کبری بیجا از حواله

[illegible]

2065

[illegible]



[illegible]

جی

خرف

زخم

ایک کو

39

زفا

و

ف

...

مورخین

—


کوت

42

میرزا محمد علی

جواب

زنگنه



*Handwritten signature*

شبه

نفس

1

میں نے

کتاب

220

بروح

مجلس

مرکز

46

三

19

4

...

6

25

علی افندی

فصل اول

١٠٠

مستخرج از فہرست

مختار

[illegible]

تحدید معلوم بدارنه  
لطفان معلوم بدارنه  
کیمیائی ظهور انندی لکن بوقوعه  
کیمیائی ظهور انندی لکن بوقوعه  
بوجبه نام تحریر الوعدیه  
فوق غرض از اسرار الوعدیه  
و عاونا فرشتی بویژه  
از اسرار الوعدیه بویژه  
تحدید بکیر و اخراج بویژه  
از اسرار الوعدیه بویژه



[illegible]

[illegible]

۴۵  
وصول یافته  
بمخلص قید مجید و فیروز  
ممنوع الملبس لیل و نهار و ملج و هو و ملک و کبر و عظیم  
از وصال کمال و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم  
تحت حکومت و احکام و تقید از و غم و غم و غم و غم و غم و غم  
فاجوب که در جنبه کرم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم  
و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم  
از غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم  
و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم و غم

[illegible]





صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

صدور

مختاری

مختاری

مختاری

و صلواتی بر ایشان را بخند اطلعه  
و دیگر کون و پریشان را که صاحب را بد صفا  
خند صی و احوال را که صاحب قبول می یوب و ب رفته  
و خند بر سبب غرض از خود می فرستد از خاک و لطف و بوی  
از خود خند برین چنانچه از خود می فرستد از خاک و لطف و بوی  
نیز از خود می فرستد از خاک و لطف و بوی

منفی و اجلا اولش و ز آردن صاحب  
روست خند برین مذکور  
نمیزی

[illegible]



۴۵۶

مجموعۂ اردوب

صفحه لیدوب آغا  
و جعبه لیدوب آغا  
و آطلا و عا و زفا و مور و لیزهای  
و زفنی بیه شتید و زنج و سنج و خاله  
و زفنی بیه شتید و زنج و سنج و خاله

و اطفال و عدا  
خبر نگار و نگار  
و اطفال و عدا  
خبر نگار و نگار  
و اطفال و عدا  
خبر نگار و نگار

خبر نگار و  
بقوندری امور اولدو غمجه لکله  
ایلاصل و نه ارنیک و اقلار او زاری  
خج توفیق شرفه فیه ایوب  
موفق

بوقدری  
نخستی خدای را در اصل و ظاهر  
حاضر و غایب بعد کرم حق تعالی  
لا یغایب و لا یغایب  
موسی سلطان

جوابی



[illegible]

[illegible]

[illegible]

ارویی حضرتین  
فخر از قدر حضرتین  
و خضعت سارین  
و محلاته من اید صفا و اوقاف  
از جعبه بوند از قدم از جعبه از جعبه  
مکتب و خوب بکبر و بوند از جعبه  
میدور از جعبه خیر و عا کبره  
میدور از جعبه خیر و عا کبره  
میدور از جعبه خیر و عا کبره

[illegible]



جغدی طوفان واروب  
 قطع تحریر و فیضی و ج اوزر و متذکره  
 بنی فدا و اکرینیا ج اوزر و فیضی و ج اوزر و متذکره  
 ویر و اوزر و فیضی و ج اوزر و متذکره  
 بروج و ج اوزر و فیضی و ج اوزر و متذکره  
 اخذ و ج اوزر و فیضی و ج اوزر و متذکره  
 و ج اوزر و فیضی و ج اوزر و متذکره

یابد غنچه  
بقدر بایشی بوشی کوسل را بخند  
بقدر او قند را کایریوب اول طرفه را هم و ملا می  
اوزه را و غنچه را کاش از غنچه اول طرفه او را خود عذبه  
تغنیه طرف با هر کز فکریه غنچه را و غنچه را کاش  
بقدر بایشی *انفال الدن* *سرد یکجندی* *انفال الدن* *مکتوب* *تجدید*  
غنچه را و غنچه را کاش از غنچه اول طرفه او را خود عذبه  
بقدر بایشی *انفال الدن* *سرد یکجندی* *انفال الدن* *مکتوب* *تجدید*

محمودیه فریدیه  
تکبیر و توفیر و نهالها  
عطر و کجای می و مووی  
از جلد زین نهالها  
شد فکری و عذر و عذر  
غیر و غیر و غیر و غیر

یکجوری  
چاوشند چایی چاوشند  
چاوشند کون قدم و یک قدم  
بیشتر قیاسی است  
فقرت کبری و کبر و کبر  
جدا فرزند جمیع  
صواب موقوف  
کوچک و بزرگ  
تدریج

روزگار بوندن اقامه  
لعل که بوندن اقامه  
اربع لغایله ارکلی نضای مکتوب  
مغوب بکبر و قوت شای منجبا مقرون و صول بودن  
فصیح محنون و طرب های خبری مدیکر کوری رید مقول و در رخ  
بدل شبنم و غلغله افراختن کای بی لعل و لعل و لعل  
حیدر و زری خورشید و عرو و عرو و عرو  
و شمع و بی طرفه غیب و ولای  
لعل و لعل و لعل



۴۹

و فتنه ایوب بر سر نبویه  
اول طرفه جاوید و چو کبر نبویه  
ز فتنه ایوب بر سر نبویه  
و عفو و بیور بر سر نبویه  
فهمانند فتنه ایوب بر سر نبویه  
اقضای ایوب بر سر نبویه  
کنز و کرم بود معلوم  
اهل تجارت طایفه سندان بر سر نبویه  
خوش و خرم و خوش و خرم  
خوش و خرم و خوش و خرم

افکار و افکار  
نقد و نقد  
ادب و ادب  
تاریخ و تاریخ  
فلسفه و فلسفه  
سیاست و سیاست  
اقتصاد و اقتصاد  
فرهنگ و فرهنگ  
مذهب و مذهب  
علم و علم  
هنر و هنر  
ورزش و ورزش  
سفر و سفر  
آداب و آداب

[illegible]

سلامه  
شکر خیزد از لبی

عروسی ملتزم به

تجوید انوار

مکتوب

قنایینه

عجب غرور و سرور

بعضی انظار و کمال بردن وقف

شرف

حضرتین

سکون از قدم

و تو غیب و رتو از قدم

و تو غیب و رتو از قدم

و تو غیب و رتو از قدم

و تو غیب و رتو از قدم

فیو مسووی

خطی خط اول و ثانوی و خط  
خطی خط اول و ثانوی و خط

ایلیب ایلیب ایلیب ایلیب  
ایلیب ایلیب ایلیب ایلیب

و ایلیب ایلیب ایلیب ایلیب  
و ایلیب ایلیب ایلیب ایلیب

صفا و و و و و و و و و و  
صفا و و و و و و و و و و

قبة و و و و و و و و و و  
قبة و و و و و و و و و و

ریام و و و و و و و و و و



و فحی روز و تحریر  
ایروب و ستایه لفظ حال نیکند  
رضی روم کسب خنده و وقوع کوم قضایه عید لفظ قضا  
موقد کسر علامی خنده و لفظی طالب اول و خنده و بوجه  
ایروب و ستایه لفظی خنده و بوجه و تحریر لفظ  
خجای و و لفظی لفظی بوجه و تحریر لفظ  
بیدیه فحی خنده

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]



وزارای نظام  
کفیل آسناد سنچاقی مسلمانیه  
مقرر اولوق ایچون شفاعت نامه مکتوب تحریک انور  
حضرت خدیجه خدیجه خدیجه  
مقدم  
رضی  
فوتو  
غیر  
کرام  
صحب  
مظفر  
و

مذبح خورشید و زینب  
خورشید تنویر و زینب  
از نهای عجب و جلال و کمال  
فرضش لغز و خشمی حال  
لفظان و کلام و کلام  
حوله و افغان و کلام  
صفت و صفت و صفت  
سجده و سجده و سجده

[illegible]

[illegible]

[illegible]



بوفه صرف  
و تذکیره عیروسلجی و اوردن اقوی  
بیا و بنور بخش ارکانی از صاحب بنی قلد و منبیه و قومی  
فغانی تلرکایر و بخت چاک و و تذکیره ارکانی از صاحب بنی عیروسلجی  
مغنی از تر و و اکتفیدین آقا و سوز و خند  
مغنی از تر و و اکتفیدین آقا و سوز و خند  
مغنی از تر و و اکتفیدین آقا و سوز و خند

قیود آن پاشا حضرت نزل جایی و طوس قیود آملینه و دوشنای های و تخریر

قبولندری  
زیر اعتبار هم و جالبه خوب بنویس  
کسری قبولندری زیر قدر هم  
و طایفه بس او جباری علیه لید پیوند رید مصالحه اوزر و اوصاف  
بعد از آنها طایفه که و و و علیه لید پیوند رید مصالحه اوزر و اوصاف  
مستام و نیک تجاری قبولندری طایفه که و و و علیه لید پیوند رید مصالحه اوزر و اوصاف  
نام قبولندری کور و لایق و فخری که و و و علیه لید پیوند رید مصالحه اوزر و اوصاف  
طایفه که و و و علیه لید پیوند رید مصالحه اوزر و اوصاف  
رو ب کور و و و علیه لید پیوند رید مصالحه اوزر و اوصاف  
ضیانت

لازم  
کلاس کو کلاس  
زیرب بند  
سکر و نیک و یار  
الکته  
باغبان  
ز قمر

[illegible]

حدود ۱۰۰

حدود و مکتوب و بی بی  
زکون و خلعت و رورو  
احوج و متوج و حبیب  
مکتوب و حبیب و مکتوب

[illegible]

مخدوم محمد علی بیگ  
فیض و نیکو بخاری بیرون  
اعلا کمر و کاندک  
و خدیو و خدیو  
رضاب

ویرجیو بدین لعلی کمره و خدیو  
ویرجیو بدین لعلی کمره و خدیو

ویر یوب بد  
خند و خندان و کمر و طبعه  
از شمع صدر او بخوابد  
موجب کند عیب اید عمل لایع

مکتبہ خدامت



افضل البکیر

رجال دولتان بعض علمایه  
و مدد رسای مکتوب محتبت نامه بوفیو آل تحریک انوار

اصحاب علم و عرفان ارجو کمال و خواهش  
ز دل باب الصلح کرم  
صحت خفا ارجو از فانی و درود و صلح و فضیلت  
و هم از باب صحت خفا ارجو از فانی و درود و صلح و فضیلت  
جهل هو علم و فضائل ابدیه است و زود و صلح و فضیلت  
خوف و درود و صلح و فضیلت  
و غلام الطغیاء کنیز خدیو  
پیشما

[illegible]

[illegible]

[illegible]

قلم خدای عزوجل  
 در مقام انجام  
 با خبر قبله  
 از تحلیله غیب از ناله نور  
 پیام قوس افهام  
 شبنم ز غم افکار اول طرفه غم و لهو غم  
 حال و نگاه  
 حجب قیومی  
 عذیب اسرار و طاف زنیوز کوی  
 از معارف قدیم اوزر طرف و و  
 شکویدر شاه جانپناه حضرتی  
 نسیج غریز او نمد و غذا  
 باند و ملا و هی و نوری الهی خط ایوان  
 صدر و عجب امر شریف  
 حجب



تخیر مومنان اید  
و انهای مومنان اید  
اول صوفیه را که رنند از ابدی صفه  
بر کوه اقدم و کوه افقند  
بوصف اراکه و بیخ فزین عام  
علا طرند و واقع اول و اول  
ارکیده و معجب استعجاب اید  
قلعه دزد آرزندان بی آ  
انغامینه م

مختار  
نامه تخریب انور

ارباب معارف کز بیانی و اصحاب  
عوارض معنای و غوغای لودها از قدم  
لغای اکرم حضرتین حضور و در ششمالی صوب غرض از بنید  
لغز و کلام و طالع اختلاص به روی نیار این قلدی خنده  
و ملای چو قیدری جووچ حو بجاء و فوج حضرتی جوو  
صله قدس همه آقویری خطا و اوصاف و  
و محو الی بیاب و ملای  
ملای

[illegible]

[illegible]

خون سار و شیرین  
سنگ خواجه از قند خورشید  
شیرین شرف از قند از قند  
سود و لعل و کبود  
نقش شیرین زبور و جیب  
صفت معبود و لعل  
خواجه بیکه بونده از قند  
رعد از قند



ریدار ساه  
 لوفلان بوز و خوشی کالعب  
 تسلیم لوتدرار  
 وصول بولعب مخنه لعل و بیکه فدی و قعی اوز و مکتعب  
 صف بر فاج نو کجی صفا با هو اکثر فدی و قعی اوز و مکتعب  
 لکهربار ساه  
 وصوله مقعنا جوار سیر لکهربار ساه  
 وکیل لعلعب اخذ و قعی  
 اوز و

بطرف خبر کوند از احوال  
خبر کوند از احوال  
اینکه ز غیبت دور است  
او جان و کردستان بکند  
از قتل و قتل و قتل  
از قتل و قتل و قتل  
از قتل و قتل و قتل  
از قتل و قتل و قتل

آن خورن صلافت و  
 اخلاصی افندد از نواح خدای  
 مبرور که در ظهور بواج و فواید حق مفرور  
 هوشیار و برو و مکر شریف و نور  
 بوز و کفر آوازه داد و در پیکر  
 و به کفر صلاحت و خطمی غنی  
 عا که کمال کمال و کمال و کمال  
 تبحر و غنی و غنی و غنی  
 متعجب

[illegible]

رو عیوب انعام  
عذیب عذیب  
امور و امور  
فوت انعیوب  
بوجہ بد رکنا  
ایضا  
نامہ عیوب



مَقَامُ  
 عَلِيٍّ اَوْلِيٍّ كَرِيمٍ  
 تَبَهُ وَتَكْبَرُ لِيَدِ كَرَامَتِهِ  
 طَرَفُ مَدَنِيٍّ وَكَافُورٍ  
 لَكُمُ الشُّعْبُ مَدَنِيٍّ وَكَافُورٍ  
 مَجِبُ مَكْتَبِ لِيَدِ  
 مَقَامُ قَاهِرٍ مَنَاسِكُ دَارِ السَّعَادَةِ  
 مَعْرِفَةُ وَبُورٍ  
 بِرُوحِ قُوَّةٍ كَارِيَةِ كَامِلَةٍ  
 مَعَارِفُ تَقْوَى

۱۱۲  
زین صفتها  
عقل و عارف و عارف  
خستین حضور جنوبی که نورانی صفات  
صفتا سکنه فطریه باطنی که خوف و وحشت  
جهل و نور و عمل و ظاهر و قیاس و اخلاق و ملک  
رئیس و روح و ارکان و مخلص نام و جلال و بر خیز  
خز و قریه بریز و نوبت و یله و بوب و بیکه  
جهل و بریز و نوبت و یله و بوب و بیکه

[illegible]

نهایه ای که  
بیرون مکتوب مغرب بکبر و قوت  
مشرق بخشاید و صولت بوزند و بوقلمون  
و بنا بر قدر مخوف و الهی و غمزه و صوفی و نورانی و غله  
ایست مشغول بکبر از بجا زبان زد و اول و غمزه و صوفی و نورانی و غله  
خفت بوی بوی و غمزه و صوفی و نورانی و غله  
نیکوئی و صوفی و غمزه و صوفی و نورانی و غله  
خفت بوی بوی و غمزه و صوفی و نورانی و غله

انگار درن شبیهی  
الاسلام و مقلی  
الافام خضریه تحبیب  
نشته زار جبار  
خبا

انصار الدین شیعہ  
 الاسلام و مفتی الامام حضرت ابنہ تحریب  
 حیدرآباد  
 کلنی انوار بہشتہ  
 بدیعہ طوقی شیعہ  
 زینبہ اہلبارک و شہ سلیمان و راجی فارسی صوبہ مکارم اونی  
 حضرت مفتی سار و راجی کتبہ قطرہ مبارک  
 حیدرآباد



لعل و لعلی  
 و عسل و عسل کامل عسل و زلف  
 خورن خالص و فوی لعل و عسل  
 افزید بر یا بوجع اگر قوی نباشد  
 قهقار شش و انزال و یوب  
 حلیه کین و لعل و عسل  
 ریشه سنبل و عسل  
 عسل و لعل و عسل

مدرسه مشرق  
مطالعین و قدس  
مجلسه متوفین و صول  
باجای معلوم  
نظاره ایوبی  
بله بویافته حال  
خند  
سازند  
لاصف  
ریه

اولور

همان طاعت حق  
مجاور بکرتی و عوالم نور

او غلغلان پدیده مکتوب محبت نامه تحریک

کفر نور بی غریب

و جوهر کفر نور

و کلام و کلام

و کلام و کلام

و کلام و کلام

و کلام و کلام

صفحه نهمی شریف  
احول طوفان نفوس سحاب  
دوبو و سدا و زنگ یو یو بر یکجا  
صفحه مبرور و محبوب جل و نه  
وقع و جو و غبار و طرائف  
مشغول بدنه بوند و اقامه حبیب افندی ابد  
عهای خبر اینجا بدیده و بوفه غمی افندی خوش ارک و افندی  
کاف و نفی بدیده و بوفه غمی افندی خوش ارک و افندی  
و چونند اخذ و قضی و بوفه غمی افندی خوش ارک و افندی  
فراغش یو یو بر یکجا  
نیم و غمی افندی خوش ارک و افندی





خداوند

حضرت شریف خاں  
شیرازی صاحبزادہ و کلام و علم  
شیرازی صاحبزادہ و کلام و علم  
شیرازی صاحبزادہ و کلام و علم

[illegible]

اخلاص و کرم و شجاعت و شرف و کرامت و  
 اخلاص و کرم و شجاعت و شرف و کرامت و

یوزم و کوزم کورده  
نیجا بطف اهل بیت  
حبه سبزه فوج محبوب  
صوبه صلب خلدی فدوی الجبال  
دنیا کوید

فصل

کوهی نصیب  
 بیدار می بزم ایام و مصفا  
 لبه افروز خوش ویر کجای غنری ارکلی الوحمه  
 لبه افروز خوش ویر کجای غنری ارکلی الوحمه  
 و سوزده اخذ و فضی لیروب بر کوی اقدم بوطرفه متعین خنوده  
 لقا شمع قمع ز فوغی بر قلع ایام و کبی اول طرفه کلعب خجای کبیر فوینه  
 بوز و ویر ایجا فوینه و نلکای اوزده کبیر هانازی علوانه  
 فی خوش بوی ویز فبی عروفا  
 بابا سنلک و الله سنلک  
 او غلینه

بابا سنندک والہ سنندک  
او غلامیہ

مکتوب ابو یوسف ال خدیجی

[illegible]

نیاورد صرفه  
 از حلال و حرام و نفی و اثبات  
 جزیع احوال و قلوب و اجسام  
 حاشا صفت معبود الهی  
 متقول بیکر غنوت و اذیت  
 از لغوی و طوطی و پیر و اختیار  
 کلمه و بی و نیا و یک و ثواب  
 حد

[illegible]



کتابخانه  
فونداشنه مکتوب  
بوسیاق افروز تحریک  
کرم خفا حله

کلام  
 نداشتنه مکتوب  
 بوسیاق افروز تحریک  
 الفوار

غنو غنو  
 انظار و کلام و معانی و موعظاتی  
 شریفه و فیه  
 حکایات و خطبات و محبتی و موعظاتی  
 صکره معروضی و فیه  
 حو و شریف و محفل لطیفه کبری افاضه  
 مکتوب و محفوظ  
 سب

عجبی - آید و بر عدا  
خند بکری بر آن و بر ایام آید  
زبان روز فروزا و بر ایام آید  
خون و فویشی از آن که در چلی  
خون و فویشی از آن که در چلی  
بوزن اقدم و عیالهای  
و خشتان و اصل اول و قدر و عیالهای  
و خشتان و اصل اول و قدر و عیالهای  
و خشتان و اصل اول و قدر و عیالهای

من فیدج  
 تدریزم  
 پس و چای و عربی جانبار ایدم  
 کوزم و عربی خبر و عربی فیدج  
 خنوب و عربی کوزم و عربی فیدج  
 حساب و عربی کوزم و عربی فیدج  
 بکتوب و عربی کوزم و عربی فیدج

اولا بسم الله الرحمن الرحيم  
توابعی سنه کذا و خصوصا  
حضرت

[illegible]

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين



[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

اوزده راجه  
ارشد فرکرانه خواجه راجه  
ارشد فرکرانه خواجه راجه  
ارشد فرکرانه خواجه راجه  
ارشد فرکرانه خواجه راجه



۴۹  
و بر لعل کبریا رخسارم بنمود  
و کلام کبریا کلام خستام انمض بنبر  
و لعل خستام صاحب تنفر و لعل سنج بنمض و لعل  
و لعل خستام بر لب لعل قوج که سدره القضا و لعل  
خستام لعل بر لب القضا و لعل  
خستام لعل قوج که قوج قوج قوج قوج  
خستام لعل قوج که قوج قوج قوج قوج  
خستام لعل قوج که قوج قوج قوج قوج  
خستام لعل قوج که قوج قوج قوج قوج  
خستام لعل قوج که قوج قوج قوج قوج





حدود و گوی خلدند  
قدیرا چترورسی الزله کلا بر روی  
رکبه فرور سلیما کا سپی خندق قلعہ قدی ایلدیک ملک و قلعہ  
منع وقوع زوب طغیان اخذ قضیت تدبیر خندق قلعہ و غبار  
از تدریب منع وقوع ایس من بعد قلعہ و امر محال بود  
قدیم تقدی و تحریق از تدریب خاص قلعہ ایچو برقی  
مخالفت کنه لاشی از تدریب ملو ایس شوی به  
روشد فوجی و ملو ایس شدید

[illegible]



قدوة القادر المختار  
واللهم اجمع الخیر والکرام  
بغیر غیار الکلی الذل و العز  
عن زید مجذبه توفیر فیع معلوم  
فوان معلوم و عثمان نام کنه  
صاحب خرافه شریف کنه  
بغیر کنه یوزر کنه  
عن نام کنه

کند و چنانست مشیفا  
اربعین خندق مشیفا  
و غیره و غیره و غیره  
و غیره و غیره و غیره  
و غیره و غیره و غیره  
و غیره و غیره و غیره  
و غیره و غیره و غیره  
و غیره و غیره و غیره

کرمیوب فصل روضیات

روز قید

مجلس فنی اوزر

[illegible]

عبدالربیع  
نظیر ایوب کوٹ  
شرفیہ  
قولای شریفی  
نضای شریفی  
خوشه حکم ایوب الیویوب  
حیدر

[illegible]

بیک لایق  
نفعی و نفعی  
نفعی و نفعی  
نفعی و نفعی  
نفعی و نفعی

مشترک  
معد  
معد  
معد

صحیح

کتاب تیسویب روزی  
غیر و غیره  
صاحب غرض  
روزگار بازوب  
روغن و روغن  
نخربک اول و دوم  
قاضیان فرمان عالی  
فروغ القضاة و احکام  
کتاب تیسویب  
موضعا

[illegible]



[illegible]

[illegible]

[illegible]

فاضلہ منزل اچھو  
سویا اور  
نہی

[illegible]

بند فزاید  
لعل الوصف  
لوم بابت  
برای بورد  
نندار  
فوتوب  
و س



بروید و قوی و تجاوز و  
خلع و قوی و تجاوز و  
فرمان و قوی و تجاوز و  
ارباب و قوی و تجاوز و  
اعتماد و قوی و تجاوز و  
مشایخ و قوی و تجاوز و  
مضرب و قوی و تجاوز و  
و...

[illegible]

و چه از خد و زلال  
از چاک خد و زلال  
خدا را نشناختند و کلام را بهر لفظ  
خدا را نشناختند و کلام را بهر لفظ  
ایچو شب و طوفان و غم  
ایچو شب و طوفان و غم  
و لا قوت را بانی چاش غم  
و لا قوت را بانی چاش غم  
ایچو شب و طوفان و غم  
ایچو شب و طوفان و غم  
و لا قوت را بانی چاش غم  
و لا قوت را بانی چاش غم  
ایچو شب و طوفان و غم  
ایچو شب و طوفان و غم

[illegible]

خندکی جو شیرین  
خطا و لغو و محظوظ لایعاب  
همین اعلیٰ و بی غیبی لعل و کفایت  
و مطلق لایعاب حال و روح لایعاب  
اول و آخر و غیب و غیبی لعل و کفایت  
و مطلق لایعاب حال و روح لایعاب  
اول و آخر و غیب و غیبی لعل و کفایت





[illegible]

برو برو بوجیم  
بوی غلط که در فاشلوانه  
بورکه نام قوی ظاهر و شده است  
نیم نور الله خوش لطیف و وار و جوازی منطالع صاحب ملک  
علی حیدر وزیر تاجیه محقق جلب مال ایچو کندنی یوزورایله  
کبدل از حد زور انقباض کنار محکم الی حد و اولیر  
موجود معذریله و شهادت مگا  
عیدار نشین کون  
خضوع

حضرت  
ملا شمس المجلد  
موجب خیر لعل فی ذیل لوفوا  
حضرتید و بختی  
و خند

درگاه عالی یکجای پادشاه استانده یکجای انفا سنه علوفه ایچون شغال

و خند  
و خند  
حضرتی صاع الهی و بختی  
درگاه عالی یکجای پادشاه استانده یکجای انفا سنه علوفه ایچون شغال  
و خند  
و خند  
حضرتی صاع الهی و بختی  
درگاه عالی یکجای پادشاه استانده یکجای انفا سنه علوفه ایچون شغال  
و خند  
و خند  
حضرتی صاع الهی و بختی  
درگاه عالی یکجای پادشاه استانده یکجای انفا سنه علوفه ایچون شغال

زبانها بر  
سر دل و حفظ و محصل  
محبوب خوار غدا خفتن بسبق  
محبوب اختیار الهب بر وجه کوب و زوال از کمال  
ارباب شملکا علیل اختیار کوب و زوال از کمال  
اول غدا و لاله غدا بر زوال از کمال  
نصیب بی بی و جلوه افروزه کز زوال از کمال  
ریحون و فواح عابدی نثار الهذ فغان  
و غنچه و غنچه و غنچه



سبحان الایکیندن  
محول تیمار ایمن دولت علیه عرض نمود

و راه فلک صمد و بارگاه کروک افسار تبارک عرض نمود  
بکیار اولک خلدونگار سنجین کولباری حیه سنجین  
و فوژده حیار اولک خلدونگار سنجین کولباری حیه سنجین  
نام فوژده غیره اوج بیجا اصور اوزار اوج بیجا اصور اوزار  
مصلحت نام سپهر فوژده اوج بیجا اصور اوزار  
ارباب صفت فوژده اوج بیجا اصور اوزار  
رضی

[illegible]

تحریر  
ابو منور  
ابو منور

جو و و مکنی خضرتی کنی  
 کنیز بزرگوار کنیز را غم غمور و جو  
 بو و ک مری طرز و کنیز را غم غمور و جو  
 کنیز بزرگوار کنیز را غم غمور و جو  
 کنیز بزرگوار کنیز را غم غمور و جو  
 کنیز بزرگوار کنیز را غم غمور و جو  
 کنیز بزرگوار کنیز را غم غمور و جو  
 کنیز بزرگوار کنیز را غم غمور و جو

ورود  
مجلس عرض دید بربوبان  
والتمس استیفاء از کماله حضرت  
عرض و معلوم  
وقف آفتان ضبط  
چهار عروق  
روفاقی قریب از کماله حضرت  
روفاقی قریب از کماله حضرت  
روفاقی قریب از کماله حضرت

مظلم از دنیا قضا  
فدوره که صاف و معلوم است  
رفتن که از این همه احوال و احوال  
بسته خانه و کوه خانه  
طرف و قوت و غیره  
فدوره که صاف و معلوم است  
رفتن که از این همه احوال و احوال  
بسته خانه و کوه خانه  
طرف و قوت و غیره  
فدوره که صاف و معلوم است  
رفتن که از این همه احوال و احوال  
بسته خانه و کوه خانه  
طرف و قوت و غیره





خفته و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده  
بدل زنده و زنده و زنده  
خند و قفس و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده  
و زنده و زنده و زنده

وزاری عظام  
طی فدان ویوده لقی ضبط  
ایمک آجیون تمسک بومنی آل اوزده فخری الوند  
ج خور عوف اودکی واریکیر اتسک ملقم آمد قضایه وایکیر  
ووی الفویایم شخیلویایم وعلایم فرارکا وویکیر لغیا فردا لعدقند  
لعدقند عد لغایر فردا بجایو فردا خوش و عدس لویکیر  
وویکیر قضی و نصیب لغیب فکر لعدقند  
فکر ویشار اوزدین  
ضبط

[illegible]





و قید ایدوب معنی  
لاولنا میرسی ویرجی لوز و جنب  
میرجی عورتها ویرجی ایچو شبنو خیر و فرم ویرجی معنی  
طغرف و ورفا افرو و برجهله فرو و معنی ایچو برب  
مکان فندق اولیو  
فرو و لافش و لافش  
خداوند

استانده رفتن آردن جبهه لو  
انغایه ایچو تحیر

بن آیه سنه تعیین اولان



ایوب صاحب  
مکتب  
خدا

فندقی فندقی فندقی

ایوب محبوب خند فضا فیضیه رضا  
ایده حاصل الهی محرم  
شیرین و شادمانی

اولادی  
انگاردن تحب  
غفاری

انگلستان تحریک  
اولی

ایک بار  
و اجساد اولیہ جو تجر لفظی  
تذکرہ سی جیفہ مشور افغان  
سی خجندہ  
سی بدلیہ  
جیبہ او

راجب اب الرويه  
 تذکرہ سی جعبہ  
 بدلیہ سی  
 جعبہ او  
 فتح ایہ  
 سنخندہ از یکمید  
 راجب اب  
 راجب اب  
 راجب اب

جبلہ لو  
وہ خبر جو وہاں ہو  
نام قربہ وغیرہ اور وہاں کے  
صغیر احمد اور زینہ علیہ  
رحمہم کلہ

جبلہ لو  
راجہ خیر عارف بوبو صاحب  
نام قربہ وغیرہ کا روح پرکشیہ  
صغیر احمد روزنیہ لکھ لکھ  
ص ۱۴۴

نام قریب وغیرہ  
 صفیہ احمد اور  
 عزیز ملک

نام قریب وغیرہ  
 صفیہ احمد اور  
 عزیز ملک

نام قریب وغیرہ  
 صفیہ احمد اور  
 عزیز ملک

کریه چه بویایی  
بانهام راه و بویایی طریقه  
و طریقه لغو و بویایی طریقه  
نیکو تحریر و بویایی طریقه  
استانده و بویایی طریقه  
قدوم و بویایی طریقه  
خط و بویایی طریقه  
نیم و بویایی طریقه

مکتوب تحریر

ایچون

اطلاق

استانده و بویایی طریقه

رقم  
خلاف آنها فرستاد  
از خود  
از خود  
چهارم  
تفاوت





[illegible]



[illegible]

رونیعاب خنود  
 کدو و ماغی و خنود  
 حیدر و سیاه و خنود  
 اولدوغی و خنود  
 ماه و خنود  
 والد سلطان اوقافی  
 حیدر و خنود  
 والد سلطان اوقافی  
 حیدر و خنود



ورزش و قوت و جبر  
خانمی و قرب و جوارش و مقام جدید و کبر  
رو به عدو و کانندی بیابان و رفتن اربعه از ماضی از تنگد  
و کار کیم اربعه و مقام از و عدو و از تنگد از تنگد  
منزله از نور اربعه و بیابان و رفتن اربعه از تنگد  
از تنگد از تنگد از تنگد از تنگد

و قد لا تخلفه  
فيما بعد طرغفوا وطرف الافروا  
بر وجهه ظل وقضى وسلاخ الوضيب حبله  
موم الي عبد القادر الغيا ضبط استخرج رطب مواربه  
احده شبه ضبط افك حفرة مسيه مواجه  
وزار عظام اوقافى قلن ضبط امقاطعه ايحون تفسله  
ج مشروح اعزرك راجعا بسنه ولله  
عننا يا شرافة

[illegible]

[illegible]

ایله زلف و تلیکینه  
از کاشانه اش اله ضحی  
از کاشانه غضب و صولند  
از عمار زندی بوطرفه کند  
خوشه و  
جمع کف و خیر  
از دجا بهای اجبار کیم  
خجای  
بوی کینه از شری او  
از فضا با یوم مذکور  
خجای  
از عجب و عتق  
از غلصه فدی و مجبوری  
از عجب و عتق  
از غلصه فدی و مجبوری  
از عجب و عتق  
از غلصه فدی و مجبوری





یا اللہ  
دکان غصہ بوجہ تحریر لغو

بالذی  
 دکان غنہ بولہ کبر  
 چ تحریر عارف جو روح  
 شہب سب نور انشای روح  
 مع انہاء منصفہ اور در غم بربک  
 ریوب از حجب فغانی بالتمام  
 طغفونہ بکبر خلی و ترض  
 روئے جو

صورت

یا آنکه  
تاریخش بود تحریک

حاج میر عوف بود که  
شعبه یوزالتش بود  
مستوفی بود و تارکای بود  
ریویب فیما بعد طوفان و لغو بود  
مستوفی بود و تارکای بود  
ریویب فیما بعد طوفان و لغو بود  
مستوفی بود و تارکای بود  
ریویب فیما بعد طوفان و لغو بود

صوب

یا لکڑ  
خان ملک  
نقلہ بودہ بخور لکڑ

مہ بخور عوف لکڑ  
صنوب سیاه نور التمش لکڑ  
ریوب انخاب منصف لکڑ  
ریوب انجبہ فہم بالجماع  
و رفوفہ خل  
جو بخور

صورت

یا لکن نه غم نه بوی نه خبر لکن  
با عجب

ما خبر عوف رود که  
کشتن عوف کبر فوجی کنند غنو  
شبوی بیوز التمش اوج  
مک با عجب می یوزوق غوشه  
عنه لغاب فلفله رود غم بیک  
فغان با تمام اخذ قضی  
فلفله قضیر ایدوب اوجی  
ریدوب طرف اوفو دا فو و لحد کنه  
بر وجهه فضل و رضی



صورت

باند  
تقطری بود بخبر  
عصیری

جبهه بخبر و وفاداری  
شبه سیاه یوزالتش اوج کشش  
موی انگار بر قندار  
ریوی از غم فانی انجام  
طرف افروغ بر وجهه ملال  
رضایه بخبر

۱۰۰

میرزا غلام محمد بن محمد بن علی

[illegible]



۱۰۰

ایک دفعہ سو اسی

[illegible]

# حساب ارقام هندی

۱۰۰	۹۱	۷۶	۵۴	۳۲	۱
۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶	۱۵
۳۰	۲۹	۲۸	۲۷	۲۶	۲۵
۴۰	۳۹	۳۸	۳۷	۳۶	۳۵
۵۰	۴۹	۴۸	۴۷	۴۶	۴۵
۶۰	۵۹	۵۸	۵۷	۵۶	۵۵
۷۰	۶۹	۶۸	۶۷	۶۶	۶۵
۸۰	۷۹	۷۸	۷۷	۷۶	۷۵
۹۰	۸۹	۸۸	۸۷	۸۶	۸۵
۱۰۰	۹۹	۹۸	۹۷	۹۶	۹۵



109

Handwritten numbers and symbols arranged in a grid-like pattern, possibly representing a calendar or a list of dates. The entries are written in black ink, with some numbers highlighted in red ink.

Row	Col 1	Col 2	Col 3	Col 4	Col 5	Col 6	Col 7	Col 8	Col 9	Col 10
1	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
2	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
3	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
4	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
5	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
6	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
7	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
8	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
9	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10
10	1.1	1.2	1.3	1.4	1.5	1.6	1.7	1.8	1.9	1.10

117 119 121 123 125 127 129 131 133 135 137 139 141 143 145 147 149 151 153 155 157 159 161 163 165 167 169 171 173 175 177 179 181 183 185 187 189 191 193 195 197 199 201 203 205 207 209 211 213 215 217 219 221 223 225 227 229 231 233 235 237 239 241 243 245 247 249 251 253 255 257 259 261 263 265 267 269 271 273 275 277 279 281 283 285 287 289 291 293 295 297 299 301 303 305 307 309 311 313 315 317 319 321 323 325 327 329 331 333 335 337 339 341 343 345 347 349 351 353 355 357 359 361 363 365 367 369 371 373 375 377 379 381 383 385 387 389 391 393 395 397 399 401 403 405 407 409 411 413 415 417 419 421 423 425 427 429 431 433 435 437 439 441 443 445 447 449 451 453 455 457 459 461 463 465 467 469 471 473 475 477 479 481 483 485 487 489 491 493 495 497 499 501 503 505 507 509 511 513 515 517 519 521 523 525 527 529 531 533 535 537 539 541 543 545 547 549 551 553 555 557 559 561 563 565 567 569 571 573 575 577 579 581 583 585 587 589 591 593 595 597 599 601 603 605 607 609 611 613 615 617 619 621 623 625 627 629 631 633 635 637 639 641 643 645 647 649 651 653 655 657 659 661 663 665 667 669 671 673 675 677 679 681 683 685 687 689 691 693 695 697 699 701 703 705 707 709 711 713 715 717 719 721 723 725 727 729 731 733 735 737 739 741 743 745 747 749 751 753 755 757 759 761 763 765 767 769 771 773 775 777 779 781 783 785 787 789 791 793 795 797 799 801 803 805 807 809 811 813 815 817 819 821 823 825 827 829 831 833 835 837 839 841 843 845 847 849 851 853 855 857 859 861 863 865 867 869 871 873 875 877 879 881 883 885 887 889 891 893 895 897 899 901 903 905 907 909 911 913 915 917 919 921 923 925 927 929 931 933 935 937 939 941 943 945 947 949 951 953 955 957 959 961 963 965 967 969 971 973 975 977 979 981 983 985 987 989 991 993 995 997 999 1001 1003 1005 1007 1009 1011 1013 1015 1017 1019 1021 1023 1025 1027 1029 1031 1033 1035 1037 1039 1041 1043 1045 1047 1049 1051 1053 1055 1057 1059 1061 1063 1065 1067 1069 1071 1073 1075 1077 1079 1081 1083 1085 1087 1089 1091 1093 1095 1097 1099 1101 1103 1105 1107 1109 1111 1113 1115 1117 1119 1121 1123 1125 1127 1129 1131 1133 1135 1137 1139 1141 1143 1145 1147 1149 1151 1153 1155 1157 1159 1161 1163 1165 1167 1169 1171 1173 1175 1177 1179 1181 1183 1185 1187 1189 1191 1193 1195 1197 1199 1201 1203 1205 1207 1209 1211 1213 1215 1217 1219 1221 1223 1225 1227 1229 1231 1233 1235 1237 1239 1241 1243 1245 1247 1249 1251 1253 1255 1257 1259 1261 1263 1265 1267 1269 1271 1273 1275 1277 1279 1281 1283 1285 1287 1289 1291 1293 1295 1297 1299 1301 1303 1305 1307 1309 1311 1313 1315 1317 1319 1321 1323 1325 1327 1329 1331 1333 1335 1337 1339 1341 1343 1345 1347 1349 1351 1353 1355 1357 1359 1361 1363 1365 1367 1369 1371 1373 1375 1377 1379 1381 1383 1385 1387 1389 1391 1393 1395 1397 1399 1401 1403 1405 1407 1409 1411 1413 1415 1417 1419 1421 1423 1425 1427 1429 1431 1433 1435 1437 1439 1441 1443 1445 1447 1449 1451 1453 1455 1457 1459 1461 1463 1465 1467 1469 1471 1473 1475 1477 1479 1481 1483 1485 1487 1489 1491 1493 1495 1497 1499 1501 1503 1505 1507 1509 1511 1513 1515 1517 1519 1521 1523 1525 1527 1529 1531 1533 1535 1537 1539 1541 1543 1545 1547 1549 1551 1553 1555 1557 1559 1561 1563 1565 1567 1569 1571 1573 1575 1577 1579 1581 1583 1585 1587 1589 1591 1593 1595 1597 1599 1601 1603 1605 1607 1609 1611 1613 1615 1617 1619 1621 1623 1625 1627 1629 1631 1633 1635 1637 1639 1641 1643 1645 1647 1649 1651 1653 1655 1657 1659 1661 1663 1665 1667 1669 1671 1673 1675 1677 1679 1681 1683 1685 1687 1689 1691 1693 1695 1697 1699 1701 1703 1705 1707 1709 1711 1713 1715 1717 1719 1721 1723 1725 1727 1729 1731 1733 1735 1737 1739 1741 1743 1745 1747 1749 1751 1753 1755 1757 1759 1761 1763 1765 1767 1769 1771 1773 1775 1777 1779 1781 1783 1785 1787 1789 1791 1793 1795 1797 1799 1801 1803 1805 1807 1809 1811 1813 1815 1817 1819 1821 1823 1825 1827 1829 1831 1833 1835 1837 1839 1841 1843 1845 1847 1849 1851 1853 1855 1857 1859 1861 1863 1865 1867 1869 1871 1873 1875 1877 1879 1881 1883 1885 1887 1889 1891 1893 1895 1897 1899 1901 1903 1905 1907 1909 1911 1913 1915 1917 1919 1921 1923 1925 1927 1929 1931 1933 1935 1937 1939 1941 1943 1945 1947 1949 1951 1953 1955 1957 1959 1961 1963 1965 1967 1969 1971 1973 1975 1977 1979 1981 1983 1985 1987 1989 1991 1993 1995 1997 1999 2001 2003 2005 2007 2009 2011 2013 2015 2017 2019 2021 2023 2025 2027 2029 2031 2033 2035 2037 2039 2041 2043 2045 2047 2049 2051 2053 2055 2057 2059 2061 2063 2065 2067 2069 2071 2073 2075 2077 2079 2081 2083 2085 2087 2089 2091 2093 2095 2097 2099 2101 2103 2105 2107 2109 2111 2113 2115 2117 2119 2121 2123 2125 2127 2129 2131 2133 2135 2137 2139 2141 2143 2145 2147 2149 2151 2153 2155 2157 2159 2161 2163 2165 2167 2169 2171 2173 2175 2177 2179 2181 2183 2185 2187 2189 2191 2193 2195 2197 2199 2201 2203 2205 2207 2209 2211 2213 2215 2217 2219 2221 2223 2225 2227 2229 2231 2233 2235 2237 2239 2241 2243 2245 2247 2249 2251 2253 2255 2257 2259 2261 2263 2265 2267 2269 2271 2273 2275 2277 2279 2281 2283 2285 2287 2289 2291 2293 2295 2297 2299 2301 2303 2305 2307 2309 2311 2313 2315 2317 2319 2321 2323 2325 2327 2329 2331 2333 2335 2337 2339 2341 2343 2345 2347 2349 2351 2353 2355 2357 2359 2361 2363 2365 2367 2369 2371 2373 2375 2377 2379 2381 2383 2385 2387 2389 2391 2393 2395 2397 2399 2401 2403 2405 2407 2409 2411 2413 2415 2417 2419 2421 2423 2425 2427 2429 2431 2433 2435 2437 2439 2441 2443 2445 2447 2449 2451 2453 2455 2457 2459 2461 2463 2465 2467 2469 2471 2473 2475 2477 2479 2481 2483 2485 2487 2489 2491 2493 2495 2497 2499 2501 2503 2505 2507 2509 2511 2513 2515 2517 2519 2521 2523 2525 2527 2529 2531 2533 2535 2537 2539 2541 2543 2545 2547 2549 2551 2553 2555 2557 2559 2561 2563 2565 2567 2569 2571 2573 2575 2577 2579 2581 2583 2585 2587 2589 2591 2593 2595 2597 2599 2601 2603 2605 2607 2609 2611 2613 2615 2617 2619 2621 2623 2625 2627 2629 2631 2633 2635 2637 2639 2641 2643 2645 2647 2649 2651 2653 2655 2657 2659 2661 2663 2665 2667 2669 2671 2673 2675 2677 2679 2681 2683 2685 2687 2689 2691 2693 2695 2697 2699 2701 2703 2705 2707 2709 2711 2713 2715 2717 2719 2721 2723 2725 2727 2729 2731 2733 2735 2737 2739 2741 2743 2745 2747 2749 2751 2753 2755 2757 2759 2761 2763 2765 2767 2769 2771 2773 2775 2777 2779 2781 2783 2785 2787 2789 2791 2793 2795 2797 2799 2801 2803 2805 2807 2809 2811 2813 2815 2817 2819 2821 2823 2825 2827 2829 2831 2833 2835 2837 2839 2841 2843 2845 2847 2849 2851 2853 2855 2857 2859 2861 2863 2865 2867 2869 2871 2873 2875 2877 2879 2881 2883 2885 2887 2889 2891 2893 2895 2897 2899 2901 2903 2905 2907 2909 2911 2913 2915 2917 2919 2921 2923 2925 2927 2929 2931 2933 2935 2937 2939 2941 2943 2945 2947 2949 2951 2953 2955 2957 2959 2961 2963 2965 2967 2969 2971 2973 2975 2977 2979 2981 2983 2985 2987 2989 2991 2993 2995 2997 2999 3001 3003 3005 3007 3009 3011 3013 3015 3017 3019 3021 3023 3025 3027 3029 3031 3033 3035 3037 3039 3041 3043 3045 3047 3049 3051 3053 3055 3057 3059 3061 3063 3065 3067 3069 3071 3073 3075 3077 3079 3081 3083 3085 3087 3089 3091 3093 3095 3097 3099 3101 3103 3105 3107 3109 3111 3113 3115 3117 3119 3121 3123 3125 3127 3129 3131 3133 3135 3137 3139 3141 3143 3145 3147 3149 3151 3153 3155 3157 3159 3161 3163 3165 3167 3169 3171 3173 3175 3177 3179 3181 3183 3185 3187 3189 3191 3193 3195 3197 3199 3201 3203 3205 3207 3209 3211 3213 3215 3217 3219 3221 3223 3225 3227 3229 3231 3233 3235 3237 3239 3241 3243 3245 3247 3249 3251 3253 3255 3257 3259 3261 3263 3265 3267 3269 3271 3273 3275 3277 3279 3281 3283 3285 3287 3289 3291 3293 3295 3297 3299 3301 3303 3305 3307 3309 3311 3313 3315 3317 3319 3321 3323 3325 3327 3329 3331 3333 3335 3337 3339 3341 3343 3345 3347 3349 3351 3353 3355 3357 3359 3361 3363 3365 3367 3369 3371 3373 3375 3377 3379 3381 3383 3385 3387 3389 3391 3393 3395 3397 3399 3401 3403 3405 3407 3409 3411 3413 3415 3417 3419 3421 3423 3425 3427 3429 3431 3433 3435 3437 3439 3441 3443 3445 3447 3449 3451 3453 3455 3457 3459 3461 3463 3465 3467 3469 3471 3473 3475 3477 3479 3481 3483 3485 3487 3489 3491 3493 3495 3497 3499 3501 3503 3505 3507 3509 3511 3513 3515 3517 3519 3521 3523 3525 3527 3529 3531 3533 3535 3537 3539 3541 3543 3545 3547 3549 3551 3553 3555 3557 3559 3561 3563 3565 3567 3569 3571 3573 3575 3577 3579 3581 3583 3585 3587 3589 3591 3593 3595 3597 3599 3601 3603 3605 3607 3609 3611 3613 3615 3617 3619 3621 3623 3625 3627 3629 3631 3633 3635 3637 3639 3641 3643 3645 3647 3649 3651 3653 3655 3657 3659 3661 3663 3665 3667 3669 3671 3673 3675 3677 3679 3681 3683 3685 3687 3689 3691 3693 3695 3697 3699 3701 3703 3705 3707 3709 3711 3713 3715 3717 3719 3721 3723 3725 3727 3729 3731 3733 3735 3737 3739 3741 3743 3745 3747 3749 3751 3753 3755 3757 3759 3761 3763 3765 3767 3769 3771 3773 3775 3777 3779 3781 3783 3785 3787 3789 3791 3793 3795 3797 3799 3801 3803 3805 3807 3809 3811 3813 3815 3817 3819 3821 3823 3825 3827 3829 3831 3833 3835 3837 3839 3841 3843 3845 3847 3849 3851 3853 3855 3857 3859 3861 3863 3865 3867 3869 3871 3873 3875 3877 3879 3881 3883 3885 3887 3889 3891 3893 3895 3897 3899 3901 3903 3905 3907 3909 3911 3913 3915 3917 3919 3921 3923 3925 3927 3929 3931 3933 3935 3937 3939 3941 3943 3945 3947 3949 3951 3953 3955 3957 3959 3961 3963 3965 3967 3969 3971 3973 3975 3977 3979 3981 3983 3985 3987 3989 3991 3993 3995 3997 3999 4001 4003 4005 4007 4009 4011 4013 4015 4017 4019 4021 4023 4025 4027 4029 4031 4033 4035 4037 4039 4041 4043 4045 4047 4049 4051 4053 4055 4057 4059 4061 4063 4065 4067 4069 4071 4073 4075 4077 4079 4081 4083 4085 4087 4089 4091 4093 4095 4097 4099 4101 4103 4105 4107 4109 4111 4113 4115 4117 4119 4121 4123 4125 4127 4129 4131 4133 4135 4137 4139 4141 4143 4145 4147 4149 4151 4153 4155 4157 4159 4161 4163 4165 4167 4169 4171 4173 4175 4177 4179 4181 4183 4185 4187 4189 4191 4193 4195 4197 4199 4201 4203 4205 4207 4209 4211 4213 4215 4217 4219 4221 4223 4225 4227 4229 4231 4233 4235 4237 4239 4241 4243 4245 4247 4249 4251 4253 4255 4257 4259 4261 4263 4265 4267 4269 4271 4273 4275 4277 4279 4281 4283 4285 4287 4289 4291 4293 4295 4297 4299 4301 4303 4305 4307 4309 4311 4313 4315 4317 4319 4321 4323 4325 4327 4329 4331 4333 4335 4337 4339 4341 4343 4345 4347 4349 4351 4353 4355 4357 4359 4361 4363 4365 4367 4369 4371 4373 4375 4377 4379 4381 4383 4385 4387 4389 4391 4393 4395 4397 4399 4401 4403 4405 4407 4409 4411 4413 4415 4417 4419 4421 4423 4425 4427 4429 4431 4433 4435 4437 4439 4441 4443 4445 4447 4449 4451 4453 4455 4457 4459 4461 4463 4465 4467 4469 4471 4473 4475 4477 4479 4481 4483 4485 4487 4489 4491 4493 4495 4497 4499 4501 4503 4505 4507 4509 4511 4513 4515 4517 4519 4521 4523 4525 4527 4529 4531 4533 4535 4537 4539 4541 4543 4545 4547 4549 4551 4553 4555 4557 4559 4561 4563 4565 4567 4569 4571 4573 4575 4577 4579 4581 4583 4585 4587 4589 4591 4593 4595 4597 4599 4601 4603 4605 4607 4609 4611 4613 4615 4617 4619 4621 4623 4625 4627 4629 4631 4633 4635 4637 4639 4641 4643 4645 4647 4649 4651 4653 4655 4657 4659 4661 4663 4665 4667 4669 4671 4673 4675 4677 4679 4681 4683 4685 4687 4689 4691 4693 4695 4697 4699 4701 4703 4705 4707 4709 4711 4713 4715 4717 4719 4721 4723 4725 4727 4729 4731 4733 4735 4737 4739 4741 4743 4745 4747 4749 4751 4753 4755 4757 4759 4761 4763 4765 4767 4769 4771 4773 4775 4777 4779 4781 4783 4785 4787 4789 4791 4793 4795 4797 4799 4801 4803 4805 4807 4809 4811 4813 4815 4817 4819 4821 4823 4825 4827 4829 4831 4833 4835 4837 4839 4841 4843 4845 4847 4849 4851 4853 4855 4857 4859 4861 4863 4865 4867 4869 4871 4873 4875 4877 4879 4881 4883 4885 4887 4889 4891 4893 4895 4897 4899 4901 4903 4905 4907 4909 4911 4913 4915 4917 4919 4921 4923 4925 4927 4929 4931 4933 4935 4937 4939 4941 4943 4945 4947 4949 4951 4953 4955 4957 4959 4961 4963 4965 4967 4969 4971 4973 4975 4977 4979 4981 4983 4985 4987 4989 4991 4993 4995 4997 4999 5001 5003 5005 5007 5009 5011 5013 5015 5017 5019 5021 5023 5025 5027 5029 5031 5033 5035 5037 5039 5041 5043 5045 5047 5049 5051 5053 5055 5057 5059 5061 5063 5065 5067 5069 5071 5073 5075 5077 5079 5081 5083 5085 5087 5089 5091 5093 5095 5097 5099 5101 5103 5105 5107 5109 5111 5113 5115 5117 5119 5121 5123 5125 5127 5129 5131 5133 5135 5137 5139 5141 5143 5145 5147 5149 5151 5153 5155 5157 5159 5161 5163 5165 5167 5169 5171 5173 5175 5177 5179 5181 5183 5185 5187 5189 5191 5193 5195 5197 5199 5201 5203 5205 5207 5209 5211 5213 5215 5217 5219 5221 5223 5225 5227 5229 5231 5233 5235

117 170  
 179 171 172  
 173 174 175 176  
 177 178 179 180  
 181 182 183 184 185  
 186 187 188 189 190  
 191 192 193 194 195  
 196 197 198 199 200  
 201 202 203 204 205  
 206 207 208 209 210  
 211 212 213 214 215  
 216 217 218 219 220  
 221 222 223 224 225  
 226 227 228 229 230  
 231 232 233 234 235  
 236 237 238 239 240  
 241 242 243 244 245  
 246 247 248 249 250  
 251 252 253 254 255  
 256 257 258 259 260  
 261 262 263 264 265  
 266 267 268 269 270  
 271 272 273 274 275  
 276 277 278 279 280  
 281 282 283 284 285  
 286 287 288 289 290  
 291 292 293 294 295  
 296 297 298 299 300  
 301 302 303 304 305  
 306 307 308 309 310  
 311 312 313 314 315  
 316 317 318 319 320  
 321 322 323 324 325  
 326 327 328 329 330  
 331 332 333 334 335  
 336 337 338 339 340  
 341 342 343 344 345  
 346 347 348 349 350  
 351 352 353 354 355  
 356 357 358 359 360  
 361 362 363 364 365  
 366 367 368 369 370  
 371 372 373 374 375  
 376 377 378 379 380  
 381 382 383 384 385  
 386 387 388 389 390  
 391 392 393 394 395  
 396 397 398 399 400  
 401 402 403 404 405  
 406 407 408 409 410  
 411 412 413 414 415  
 416 417 418 419 420  
 421 422 423 424 425  
 426 427 428 429 430  
 431 432 433 434 435  
 436 437 438 439 440  
 441 442 443 444 445  
 446 447 448 449 450  
 451 452 453 454 455  
 456 457 458 459 460  
 461 462 463 464 465  
 466 467 468 469 470  
 471 472 473 474 475  
 476 477 478 479 480  
 481 482 483 484 485  
 486 487 488 489 490  
 491 492 493 494 495  
 496 497 498 499 500  
 501 502 503 504 505  
 506 507 508 509 510  
 511 512 513 514 515  
 516 517 518 519 520  
 521 522 523 524 525  
 526 527 528 529 530  
 531 532 533 534 535  
 536 537 538 539 540  
 541 542 543 544 545  
 546 547 548 549 550  
 551 552 553 554 555  
 556 557 558 559 560  
 561 562 563 564 565  
 566 567 568 569 570  
 571 572 573 574 575  
 576 577 578 579 580  
 581 582 583 584 585  
 586 587 588 589 590  
 591 592 593 594 595  
 596 597 598 599 600  
 601 602 603 604 605  
 606 607 608 609 610  
 611 612 613 614 615  
 616 617 618 619 620  
 621 622 623 624 625  
 626 627 628 629 630  
 631 632 633 634 635  
 636 637 638 639 640  
 641 642 643 644 645  
 646 647 648 649 650  
 651 652 653 654 655  
 656 657 658 659 660  
 661 662 663 664 665  
 666 667 668 669 670  
 671 672 673 674 675  
 676 677 678 679 680  
 681 682 683 684 685  
 686 687 688 689 690  
 691 692 693 694 695  
 696 697 698 699 700  
 701 702 703 704 705  
 706 707 708 709 710  
 711 712 713 714 715  
 716 717 718 719 720  
 721 722 723 724 725  
 726 727 728 729 730  
 731 732 733 734 735  
 736 737 738 739 740  
 741 742 743 744 745  
 746 747 748 749 750  
 751 752 753 754 755  
 756 757 758 759 760  
 761 762 763 764 765  
 766 767 768 769 770  
 771 772 773 774 775  
 776 777 778 779 780  
 781 782 783 784 785  
 786 787 788 789 790  
 791 792 793 794 795  
 796 797 798 799 800  
 801 802 803 804 805  
 806 807 808 809 810  
 811 812 813 814 815  
 816 817 818 819 820  
 821 822 823 824 825  
 826 827 828 829 830  
 831 832 833 834 835  
 836 837 838 839 840  
 841 842 843 844 845  
 846 847 848 849 850  
 851 852 853 854 855  
 856 857 858 859 860  
 861 862 863 864 865  
 866 867 868 869 870  
 871 872 873 874 875  
 876 877 878 879 880  
 881 882 883 884 885  
 886 887 888 889 890  
 891 892 893 894 895  
 896 897 898 899 900  
 901 902 903 904 905  
 906 907 908 909 910  
 911 912 913 914 915  
 916 917 918 919 920  
 921 922 923 924 925  
 926 927 928 929 930  
 931 932 933 934 935  
 936 937 938 939 940  
 941 942 943 944 945  
 946 947 948 949 950  
 951 952 953 954 955  
 956 957 958 959 960  
 961 962 963 964 965  
 966 967 968 969 970  
 971 972 973 974 975  
 976 977 978 979 980  
 981 982 983 984 985  
 986 987 988 989 990  
 991 992 993 994 995  
 996 997 998 999 1000

11... 0... 1... 9...  
1... 7... 9... 3... 4... 9...  
4... 0... 1... 2... 5...  
7... 2... 3... 4... 6...  
1... 0... 1... 9... 2...  
9... 1... 3... 1... 7...





Bibliothèque de l'École Royale des Sciences  
de Langue de Paris.

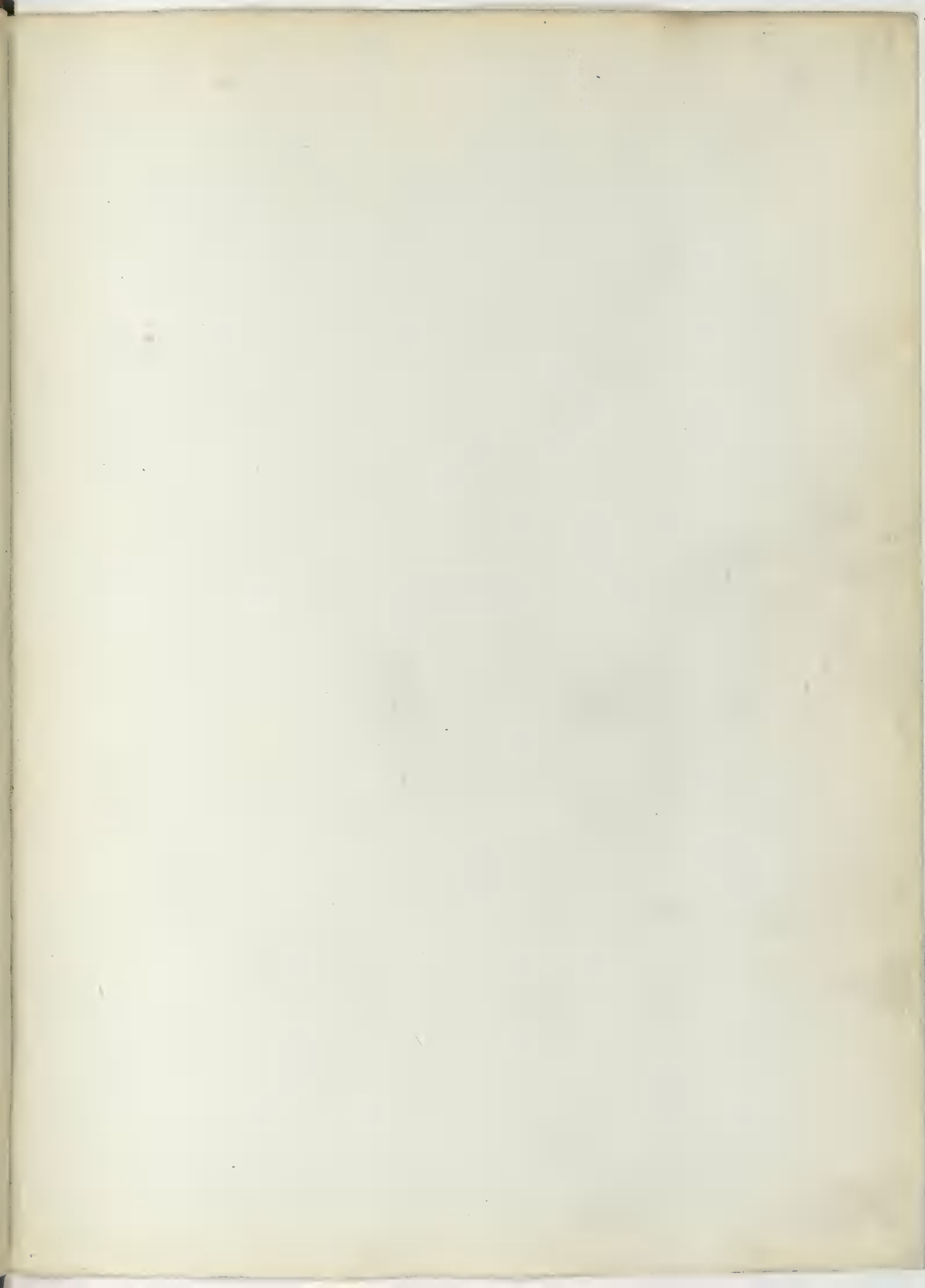
---

Inscrit au Catalogue, S. 2, Langue Turque,  
sous le N<sup>o</sup> ~~XXX~~ 90

---



112



113

